



CNC Electric

ĐẠI DIỆN CSM TẠI VIỆT NAM

CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ LÊ HƯNG

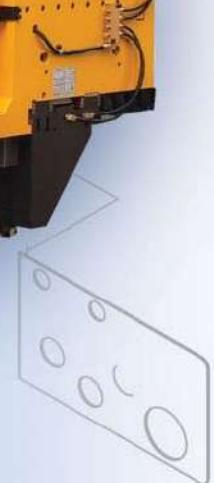
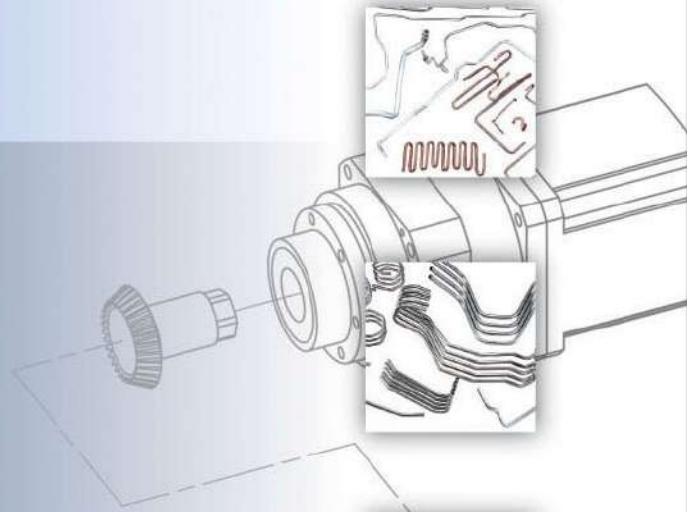
Địa chỉ Hà Nội: Mai Hiền, Mai Lâm, Đông Anh, Thành Phố Hà Nội

Điện thoại: 024.32001203 Fax: 024.32007513

Email: kinhdoanh01@lehungtech.com.vn

Website: www.Lehungtech.com.vn

Hotline: 0912.333.774



Industrial application

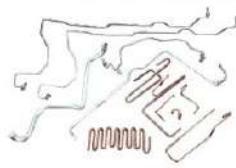


CNC left- & right- bending

round tube			mandrel length	tooling capacity	roll bending	rear booster	CSM Part no.
OD	WT	CLR					
15	1.5	10-55	1000	3+3			15 EMB
20	1.5	10-80	1500	3+3			20 EMBH
32	1.8	25-128	3500	3+3	yes		32 MBRE
30	2	15-90	2800	3+3	yes		30 EMR
45	1.6	30-150	3000	3+3	yes		45 EMR
76.2	2	40-230	3000	3+3	yes	servo	75 EMR



15-20# : brake line, fuel line , air-con, oil transmission



30-45# : aviation, furniture, health care, gym utilities



75# : automotive, transportation



④ • carriage (Y-axis) by servo motor with programmable speed

⑤ • collet (B-axis)
grip by pneumatic rotation by servo motor

⑥ • mandrel by servo motor with automatic lubrication & anticipated retraction

① • bend-arm (C-axis) by servo motor with exclusive transmission gears

• work-head rotation by servo motor, capable of converting between left- and right-hand bending

② • clamp die by pneumatic
• pressure die by servo motor
• side booster by servo motor

③ • tools/radii shifting:
motion up-down by servo motor
motion left-right by servo motor



- Industrial PC assort with touch-screen display, capable of bending simulation, 3D preview and interference detection
- programmable speed for servo axes
- with USB port, easy for data transfer
- convertible between manual / automatic mode
- convertible between inch / metric setting
- convertible between XYZ / YBC axes



Website: www.Lehungtech.com.vn

Hotline: 0912.333.774

CNC all electric



LE HUNG

round tube			mandrel length	tooling capacity	roll bending	rear booster	CSM Part no.
OD	WT	CLR					
50.8	1.8	30-150	2500	3	yes	servo	50 MRE2-RBE
80	2.5	40-230	3000	3	yes	servo	80 MRE2-RBE
100	3.6	30-300	3000	3	yes	servo	100 MRE2-RBE



50# : aviation, furniture, health care, gym utilities



80-100 # : automotive, transportation



- ④ • carriage (Y-axis) by servo motor with programmable speed

- ⑤ • collet (B-axis)
grip by servo motor
rotation by servo motor

- ⑥ • mandrel by servo motor
with automatic lubrication & anticipated retraction

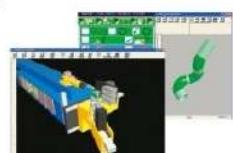
- ① • bend-arm (C-axis) by servo motor with exclusive transmission gears. Tolerance within $\pm 0.01^\circ$

- ② • clamp die by servo motor
• pressure die by servo motor
• side booster by servo motor

- ③ • tools/radii shifting:
motion up-down by servo motor
motion left-right by servo motor



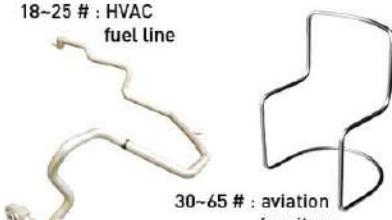
- Industrial PC assort with touch-screen display, capable of bending simulation, 3D preview and interference detection
- programmable speed for servo axes
- with USB port, easy for data transfer
- convertible between manual / automatic mode
- convertible between inch / metric setting
- convertible between XYZ / YBC axes



CNC electric hybrid

round tube			mandrel length	tooling capacity	roll bending	rear booster	CSM Part no.
OD	WT	CLR					
18	1.6	10-80	1200	3			18 MBE
25.4	1.5	15-120	1500	3			25 MBE
30	2	15-120	2200	3			30 MBE
38.1	1.8	25-150	2200	3			38 MBE
50.8	2	30-220	2500	3			50 MBE
65	2.5	35-250	2500	3			65 MBE
80	2.5	40-280	3500	3			80 MBE
100	3	30-300	3500	3			100 MBE
65	2.5	35-250	2500	3	servo	65 MBE-RBE	
80	2.8	40-280	3500	3	servo	80 MBE-RBE	
100	3.6	30-300	3500	3	servo	100 MBE-RBE	
127	3.8	80-400	4000	3	servo	130 MBE-RBE	
18	1.6	10-80	1200	3	yes		18 MRE
25.4	1.5	15-120	1500	3	yes		25 MRE
30	2	15-120	2200	3	yes		30 MRE
38.1	1.8	25-150	2200	3	yes		38 MRE
50.8	2	30-220	2500	3	yes		50 MRE
65	2.5	35-250	2500	3	yes		65 MRE
80	2.5	40-280	3500	3	yes		80 MRE
65	2.5	35-250	2500	3	yes	servo	65 MRE-RBE
80	2.8	40-280	3500	3	yes	servo	80 MRE-RBE
100	3.6	30-300	3500	3	yes	servo	100 MRE-RBE
127	3.8	80-400	4000	3	yes	servo	130 MRE-RBE
152.4	3	90-400	4000	3	yes	servo	150 MRE-RBE

18-25 # : HVAC fuel line



30-65 # : aviation furniture gym utilities health care

80-150 # : automotive transportation

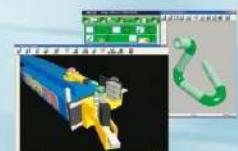


Website: www.Lehungtech.com.vn

Hotline: 0912.333.774



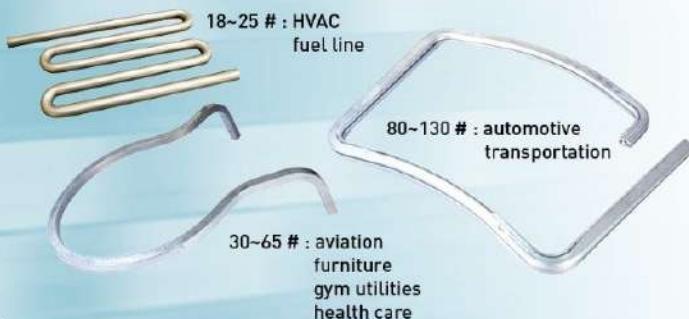
- Industrial PC assort with touch-screen display, capable of bending simulation, 3D preview and interference detection
- programmable speed for servo axes
- with USB port, easy for data transfer
- convertible between manual / automatic mode
- convertible between inch / metric setting
- convertible between XYZ / YBC axes



CNC electric hybrid



round tube			mandrel length	tooling capacity	roll bending	rear booster	CSM Part no.
OD	WT	CLR					
25.4	1.5	15-120	1500	2	yes		25 TBRE
30	2	15-120	2200	2	yes		30 TBRE
38.1	1.8	25-150	2200	2	yes		38 TBRE
50.8	2	30-220	2500	2	yes		50 TBRE
65	2	35-250	2500	2	yes		65 TBRE
80	2.5	40-280	3500	2	yes		80 TBRE
100	3	30-300	3500	2	yes		100 TBRE
65	2.5	35-250	2500	2	yes	servo	65 TBRE-RBE
80	2.8	40-280	3500	2	yes	servo	80 TBRE-RBE
100	3.6	30-300	3500	2	yes	servo	100 TBRE-RBE
127	3.8	80-400	4000	2	yes	servo	130 TBRE-RBE
25.4	1.5	15-120	1500	3	yes		25 TMRE
30	2	15-120	2200	3	yes		30 TMRE
38.1	1.8	25-150	2200	3	yes		38 TMRE
50.8	2	30-220	2500	3	yes		50 TMRE
65	2	35-250	2500	3	yes		65 TMRE
80	2.5	40-280	3500	3	yes		80 TMRE
100	3	30-300	3500	3	yes		100 TMRE
65	2.5	35-250	2500	3	yes	servo	65 TMRE-RBE
80	2.8	40-280	3500	3	yes	servo	80 TMRE-RBE
100	3.6	30-300	3500	3	yes	servo	100 TMRE-RBE



- ④ • carriage (Y-axis) by servo motor with programmable speed
- ⑤ • collet (B-axis)
grip by hydraulic,
rotation by servo motor
- ⑥ • mandrel by hydraulic with
automatic lubrication &
anticipated retraction
- ① • bend-arm (C-axis) by
servo motor with exclusive
transmission gears. Tolerance
within $\pm 0.01^\circ$
- ② • clamp die by hydraulic
• pressure die by hydraulic
• side booster by hydraulic
- ③ • tools/radii shifting:
motion up-down by hydraulic
motion left-right by servo motor



- Industrial PC assort with touch-screen display,
capable of bending simulation, 3D preview and
interference detection
- programmable speed for servo axes
- with USB port, easy for data transfer
- convertible between manual / automatic mode
- convertible between inch / metric setting
- convertible between XYZ / YBC axes





CNC electric hybrid

round tube			mandrel length	tooling capacity	rear booster	CSM Part no.
OD	WT	CLR				
18	1.6	10-80	1200	1		18 TSRE
30	2	15-120	2200	1		30 TSRE
38.1	1.8	25-150	2200	1		38 TSRE
50.8	2	30-220	2500	1		50 TSRE
65	2	35-250	2500	1		65 TSRE
80	2.5	40-280	3500	1		80 TSRE
100	3	40-350	3500	1		100 TSRE
65	2.5	35-250	2500	1	servo	65 TSRE-RBE
80	2.8	40-280	3500	1	servo	80 TSRE-RBE
12	1	12-55	1000	2		12 TDRE
18	1.6	10-80	1200	2		18 TDRE
25.4	1.5	15-120	1500	2		25 TDRE
30	2	15-120	2200	2		30 TDRE
38.1	1.8	25-150	2200	2		38 TDRE
50.8	2	30-220	2500	2		50 TDRE
65	2	35-250	2500	2		65 TDRE
80	2.5	40-280	3500	2		80 TDRE
100	3	30-300	3500	2		100 TDRE
65	2.5	35-250	2500	2	servo	65 TDRE-RBE
80	2.8	40-280	3500	2	servo	80 TDRE-RBE
100	3.6	30-300	3500	2	servo	100 TDRE-RBE

12~25 # : HVAC
fuel line



30~65 # : aviation
furniture
gym utilities
health care



80~130 # : automotive
transportation

Website: www.Lehungtech.com.vn

Hotline: 0912.333.774

- ④ • carriage (Y-axis) by servo motor with programmable speed

- ⑤ • collet (B-axis)
grip by hydraulic,
rotation by servo motor

- ⑥ • mandrel by hydraulic with
automatic lubrication &
anticipated retraction

- ① • bend-arm (C-axis) by
servo motor with exclusive
transmission gears. Tolerance
within $\pm 0.01^\circ$

- ② • clamp die by hydraulic
• pressure die by hydraulic
• side booster by hydraulic

- ③ • tools/radii shifting (TDRE):
motion up-down by hydraulic
motion left-right by servo motor



- Industrial PC assort with touch-screen display,
capable of bending simulation, 3D preview and
interference detection
- programmable speed for servo axes
- with USB port, easy for data transfer
- convertible between manual / automatic mode
- convertible between inch / metric setting
- convertible between XYZ / YBC axes



Bending integrated with circular sawing

- ① mandrel by hydraulic
- ② carriage by servo motor
collet by hydraulic
tube rotation by servo motor
- ③ bending by servo motor
tooling shift by servo motors
clamp die + pressure die + side booster by hydraulic
- ④ sawing by servo motor
cutting head swivel by hydraulic



Automated bending cell

- ① decolier by AC motor
- ② 15EMR bending machine
 - capable of straightening, feeding, bending and orbital cutting
 - feeding + work-head rotation + tooling shift + bending by servo motors
 - orbital cutting by AC motor
 - collet by pneumatic
- ③ tube transfer by robot arm (optional)
- ④ ER30-5 complex tube end-finish machine
 - capable of end-forming, grooving and chamfering
- ⑤ custom-made trolley platform, allows user to move ER30-5 to and fro with ease



Website: www.Lehungtech.com.vn

Hotline: 0912.333.774

round tube			mandrel length	tooling capacity	rear booster	CSM Part no.
OD	WT	CLR				
38.1	3	25-150	2200	1		38 TSR
50.8	3	30-220	2200	1		50 TSR
65	3	35-250	2500	1		65 TSR
80	4.5	40-280	3000	1		80 TSR
101.6	5.5	60-400	3600	1		100 TSR
120	5.5	80-450	5000	1		120 TSR
152.4	7	90-500	6000	1		150 TSR
180	9	100-600	6000	1		180 TSR
220	15	100-800	6000	1		220 TSR
80	5.5	32-345	3000	1	hydraulic	80 TSR-RBF
101.6	5.5	30-400	3600	1	hydraulic	100 TSR-RBF
120	5.5	80-450	5000	1	hydraulic	120 TSR-RBF
50.8	3	30-220	2200	1	hydraulic	50 TSR-RBH
65	3	35-250	2500	1	hydraulic	65 TSR-RBH
80	4.5	40-250	3000	1	hydraulic	80 TSR-RBH
101.6	5.5	60-400	3600	1	hydraulic	100 TSR-RBH
120	5.5	80-450	5000	1	hydraulic	120 TSR-RBH
152.4	7	90-500	6000	1	hydraulic	150 TSR-RBH
180	9	100-600	6000	1	hydraulic	180 TSR-RBH
38.1	3	25-150	2200	2		38 TDR
50.8	3	30-220	2200	2		50 TDR
65	3	35-250	2500	2		65 TDR
80	4.5	40-280	3000	2		80 TDR
101.6	5.5	60-400	3600	2		100 TDR
120	5.5	80-400	5000	2		120 TDR
152.4	7	90-500	6000	2		150 TDR
101.6	5.5	60-400	3600	2	hydraulic	100 TDR-RBH
152.4	7	90-500	6000	2	hydraulic	150 TDR-RBH



150~220 #: shipyard
oil rig
water supply



Website: www.Lehungtech.com.vn

Hotline: 0912.333.774

- ④ • carriage (Y-axis) by servo motor with programmable speed
- ⑤ • collet (B-axis)
grip by hydraulic,
rotation by servo motor
- ⑥ • mandrel by hydraulic with automatic lubrication & anticipated retraction
- ① • bend-arm (C-axis) by hydraulic
- ② • clamp die by hydraulic
• pressure die by hydraulic
• side booster by hydraulic
- ③ • tools/radii shifting (TDR) : motion up-down by hydraulic motion left-right by hydraulic



- Industrial PC assort with touch-screen display, capable of bending simulation, 3D preview and interference detection
- programmable speed for servo axes
- with USB port, easy for data transfer
- convertible between manual / automatic mode
- convertible between inch / metric setting
- convertible between XYZ / YBC axes



NC hydraulic



round tube			mandrel length	tooling capacity	CSM Part no.
OD	WT	CLR			
38.1	3	25-150	2200	1	38 TSRJ
50.8	3	30-220	2200	1	50 TSRJ
65	3	35-250	2500	1	65 TSRJ
80	4.5	40-280	3000	1	80 TSRJ
38.1	3	25-150	2200	2	38 TDRJ
50.8	3	30-220	2200	2	50 TDRJ
65	3	35-250	2500	2	65 TDRJ

round tube			mandrel length	tooling capacity	CSM Part no.
OD	WT	CLR			
50.8	3	30-220	2100	1	50 TNCPB
76.2	3	40-250	2400	1	75 TNCPB
88.9	2.5	50-300	2600	1	89 TNCPB
101.6	5.5	60-400	3600	1	100 TNCPB



- PLC controller with touch screen display
- programmable speed for servo axes
- with USB port, easy for data transfer
- convertible between manual / automatic mode
- convertible between inch / metric setting
- convertible between XYZ / YBC axes (optional)

- ④ • carriage (Y-axis)
- TSRJ/TDRJ : by servo motor
with programmable speed
- TNCPB : manual feeding



- ① • bend-arm (C-axis) by hydraulic
② • clamp die by hydraulic
• pressure die by hydraulic
• side booster by hydraulic



- ③ • tools/radii shifting (TDRJ) :
motion up-down by hydraulic
motion left-right by hydraulic



Hotline: 0912.333.774

Website: www.Lehungtech.com.vn



located in Taiwan Southern Science Park



100% in-house production



constant stock and fast delivery



ISO 9001 and CE certified

CSM, a pioneer in tube bending machinery, supplies the most innovative CNC bending machines in the globe. The capacity is ranging from min OD 4 mm to max OD 265 mm. Our machines are implemented in diverse industries, including aviation industries ~ automotive industries ~ shipbuilding ~ furniture making ~ heating/ventilation/air-conditioning application ~ petrochemical pipelines ~ boiler making ~ power plant ... etc. Attributed to our exclusive designs, CSM machines are significantly more compact and consolidated than other manufacturers'. In addition to optimum performance, we assure you power efficient ~ energy economic and environmental friendly.

Scale

premises : 13770 m²

employment : 160

quality management

ISO 9002 since year 1998

ISO 9001 since year 2002

milestone

1984 : foundation of CSM in Taiwan

1989 : release the first CNC tube bender

1998 : all machines approved with CE mark

1999 : acquire first international design patent

2003 : release the first left- + right-hand tube bender

2005 : relocated to Taiwan Southern Science Park ;
release the first all-electric tube bender

honor & award

2002 : SMEs innovation award (planetary transmission system)

2003 : Taiwan excellence award (38TMRE)

2006 : SMEs innovation award (30EMR)

2007 : winner of national CITD grant (15EMB)
winner of national SBIR grant (75EMB)

2010 : Taiwan excellence award (45EMR)

ĐẠI DIỆN CSM TẠI VIỆT NAM

CÔNG TY TNHH CÔNG NGHỆ LÊ HƯNG

Địa chỉ Hà Nội: Mai Hiền, Mai Lâm, Đông Anh, Thành Phố Hà Nội

Điện thoại: 024.32001203 Fax: 024.32007513

Email: kinhdoanh01@lehungtech.com.vn

Website: www.Lehungtech.com.vn Hotline: 0912.333.774

Địa chỉ VP phía Nam: Số 21, Khu phố Chùa Thới, P. Bình An, Dĩ An, Bình Dương.

Điện thoại: 0911 179 682 Email: thanhtan@lehungtech.com.vn